



台中市

# 道明儲蓄互助社 社訊

國內郵資已付  
台中郵局許可證  
台中字第835號

無法投遞時請退回

第 94 期

發行人：許聖裕 理事長

電子信箱：d.ming2201@gmail.com

執行小編：陳璟璟

網址：www.culroc.org.tw/cuweb/cu2201/

109年5月

發行所：台中市中區光復路132號

84年1月創刊 \* 每戶一份 \* 歡迎傳閱 \*

TEL:04-2225-8889 FAX:04-2220-7645

印刷品

## 2020 真心相貸 0 利率專案

**貸款資格：**入社滿六個月以上與社往來良好之社員。

**貸款金額：**每單位 1 萬元，個人最高 5 萬元。(以萬元計算)

**攤還方式：**分 12 期，優惠前二個月無需攤還，第三個月起開始還款。

**利率：0%**

辦理時，內扣手續費(3%)，請參考如附實收金額及攤還對照表：

借款金額	1 萬元	2 萬元	3 萬元	4 萬元	5 萬元
手續費	300	600	900	1200	1500
社員實收	9700	19400	29100	38800	48500
第三個月起 每期攤還金額	1000	2000	3000	4000	5000

其他條款

1. 本專案貸款不得有借新還舊之情況。
2. 本專案貸款之核放，需符合本社放款政策相關規定。
3. 貸款前請審慎理財、明智借款，貸款後請按期還款、信用無價。。

**本專案到 10 月 31 日止，請把握機會多加利用！**



# 重要：本社貸款利率調整公告

- 今年開春以來因新冠狀病毒疫情的影響，全球經濟也產生劇烈的動盪，各銀行存放款利率應聲於3月底紛紛調降1、2碼，為紓解社員還款壓力，理事會順勢在109/05/11討論決議如下：
- 信用貸款部分原本就有幾項優惠利率專案等著被社員使用。**暫不作調整。**
- 一般抵押貸款利率2.95%、2016-03抵押優惠利率2.3%二項，均調降為年利率**2.1%**。但應隨時依理事會所規定之利率更動之。
- 2018造福抵押專案按原本優惠固定利率**1.78%**維持不變動。
- 以上各項決議自即日起實施。

## 【防疫期間參加活動注意事項】

敬請務必配合

### 一、報名時

1. 如果您本身或您的家人是慢性病患者或免疫力差者，請確實評估是否適合參加活動。
2. 如果您正在自主健康管理，也請暫時避免參加活動。

### 二、參加活動時應準備與配合事項：

1. 請自備乾洗手液及口罩。
2. 須維持適當社交距離(室外1公尺)，如無法達到時則須主動戴口罩，並落實勤洗手。
3. 人潮眾多時應儘量避免脫除口罩飲食，並且勿邊走邊吃。
4. 出席活動當天如有發燒及呼吸道症狀時，請聯繫專職，並且不要出席活動。
5. 活動過程中避免用手觸摸眼睛、鼻子及嘴部，以免將手上可能存在的病毒感染這些黏膜組織。

# 慶祝 109 年儲蓄互助社節

## 漫步草悟道，支持社區經濟

日期:109 年 6 月 20 日(六)

人數: 80 人

地點:台中草悟道勤美綠園道

報名費:社員每人 100 元(含保險費、小水、紀念品，晚餐自理)

報名日期:5 月 25 日上午 9 點起，額滿即止或至 6 月 10 日。

報名專線:04-22258889 洽陳小姐 傳真:04-22207645

★報名即繳費，完成活動後退入備轉金帳戶，其他情形一概不退費。



## 行程表

- 16:00~16:30 報到(全國大飯店前館前路綠園道)
- 16:30~17:00 主題宣示、介紹路線、團拍。
- 17:01~18:00 漫步勤美綠園道、審計新村、國美館。
- 18:00~ 蜜麻花站(領取紀念品)散會。



## 報名表

帳號	姓名	電話	備註

★防疫新生活:活動期間請保持社交距離，落實個人衛生防護。





中華民國儲蓄互助協會  
CHINESE SAVINGS CREDIT CO-OPERATIVE ASSOCIATION

# 日本家之光協會 第 28 屆世界兒童繪畫比賽 國內初賽甄選活動簡章

1. 主 題：自訂。
2. 參加資格：本國籍 6 ~ 12 歲國小 (含幼稚園) 學生。(計算至 109 年 8 月 31 日)
3. 作品規格：4 開圖畫紙或 72.8cm x 51.5cm 之紙張，厚度不超過 3mm。
4. 使用材料：不限。
5. 截止日期：109 年 7 月 31 日前線上報名並附上作品照片。【須填寫清楚資料，符合參加資格始予參賽】

◎個人報名：線上報名填寫資料，並上傳作品照片 <https://forms.gle/DwWiBNQ5m17SrvQ59> (Google 報名表單)。

◎團體報名(5 人以上)：由所屬學校或儲蓄互助社統一報名，填寫「作品明細表」(附件 1)，並彙整所有作品之照片，E-Mail 寄至 [kary@culroc.org.tw](mailto:kary@culroc.org.tw) 行政組江彥宏先生 (04-22917272 #8203)。

※作品照片請使用相機或手機拍攝，照片須明亮且清晰；照片檔案名稱格式：作品名稱\_作者姓名 (例：美麗的蝴蝶\_王大明)。



## 社員重大疾病互助基金

- 一、保障期間：一年 (每年八月一日至次年七月三十一日)
- 二、保障內容及年繳互助費：  
如下表

保額	投保年齡	互助費
15 萬元	滿 15 歲以上~40 歲未滿	330 元
	滿 40 歲以上~50 歲未滿	840 元
	滿 50 歲以上~60 歲未滿	1,560 元
	滿 60 歲以上~65 歲未滿 (續約至滿 70 歲)	2,820 元

※重大疾病：係指本契約生效日起持續有效六十日以後所發生，並經合格醫院及醫師診斷初次罹患符合下列定義之疾病：「急性心肌梗塞(重度)，冠狀動脈繞道手術，腦中風後殘障(重度)，末期腎病變，癌症(重度)，癱瘓(重度)，重大器官移植或造血幹細胞移植」者，給付重大疾病保險金 (互助金)。給付「重大疾病保險金」後，該被保險人之保險效力，即行終止。

\*如欲知活動詳情及保險內容，請來電洽詢專職，謝謝!

# 造福 1.78%真低利抵押貸款專案

**對象：**凡社員借款提供擔保，以不動產房地為標的者

**申貸額最高 500 萬元**

以設定第一順位抵押權為限。

**貸款利率：**本專案採固定年利率 1.78%。

**還款期：**20 年(240 期)，每期一個月，本息攤還。

**其他規定：**不作利息攤還，不參加 LP，不得借新還舊。

同一經濟戶不得借低還高。本專案二年內若提前還清，需加收違約金。

**因需求熱烈再加碼總額 2000 萬元**

- 申請人須準備資料如下：
1. 借款人之身份證影本
  2. 聯合徵信中心信用資料
  3. 土地登記簿謄本
  4. 建物登記簿謄本
  5. 地籍圖
  6. 分區使用證明
  7. 房屋稅單影本(近期)
  8. 所有權狀影本  
(建物+土地)
  9. 位置簡要圖

其他未盡事宜依本社辦理擔保放款辦法規定辦理。

**延長至 12 月 25 日止**

**註：辦理抵押擔保所需之鑑定、設定、塗銷登記費用及保險費  
應由借款人負擔。**

## 助學貸款

- **對象：**現就讀於本國政府立案之公私立學校之社員(含幼兒園)。
- **借款金額：**單筆最高五萬元。超過五萬元者，以學校出具繳費單據總額為貸款依據，貸款金額以萬元為單位，不足一萬元以一萬元計。
- **貸款利率：**年利率 0%，免手續費。
- **還款期：**分 12 期(一年)，每期一個月。
- **備註：**每位在學社員每學期僅能申請一筆，且同次註冊相關資料切勿跨社辦理。

申貸時，請檢具下列文件：

- 借款人之身份證件、印章、股金憑證存摺
- 學生在校證明書/學生證影本
- 繳費通知單影本
- 借款人若以法定代理人或監護人社員為借款人者，需另檢附戶口名簿影本或戶籍謄本一份。

**相關貸款程序按本社放款辦法相關規範辦理。**

# 社員團體意外互助基金

一、保障期間：一年（每年九月一日至次年八月三十一日）

二、保障內容及年繳互助費：如下表

保障項目		計畫一	計畫二	計畫三	計畫四
年繳互助費		670	1340	885	1750
一般意外身故/殘廢		100 萬元	200 萬元	100 萬元	200 萬元
特定身故 (含一般意外 身故/殘廢)	空中、陸上、水上 大眾運輸工具	300 萬元	600 萬元	300 萬元	600 萬元
	火災、電梯	200 萬元	400 萬元	200 萬元	400 萬元
重大燒燙傷(比例)		40 萬元	80 萬元	40 萬元	80 萬元
意外受傷住院日額 (最高 90 日)(含骨折未住院)		--	--	500/日	1,000/日
加護病房(含日額)(最高 90 日)		--	--	1,500/日	3,000/日
燒燙傷病房(含日額)(最高 45 日)		--	--	1,500/日	3,000/日
住院慰問金 (住院治療連續 3 日以上者)		--	--	500/日	1,000/日
門診手術醫療 (每一事故付一次為限)				1,000 元	1,000 元
住院手術慰問金 (每一事故付一次為限)				2,500 元	5,000 元
海外急難救助		詳見條款			

三、參加年齡：(1) 初次參加：滿 15 歲到 70 歲前。(2) 續約社員：可至滿 75 歲止。

四、投保限制：

(一) 不承保職業類別：

近、遠洋漁船船員、海釣船人員、礦工、採石爆破人員、遊覽船之駕駛及工作人員、小汽艇之駕駛及工作人員、民航機試飛員、船體切割人員(海上)、潛水工作人員、爆破工作人員、爆破工、硫酸、鹽酸、硝酸製造工、有毒物品製造工、火藥爆竹製造及處理人員(包括廠務管理及廠長)、戰地記者、特技演員、動物園、馬戲團馴獸師、從事特種營業服務人員、保鏢、電力高壓電工程設施人員、核廢料處理人員、海上油污處理人員、職業潛水夫、防爆小組、特種軍人、艦艇及潛艦官兵、軍機駕駛及機上工作人員、下列職務運動類選手:(自由車、跳傘、滑水、賽車、特技表演、跳水、攀岩、柔道人員、空手道人員、跆拳道人員、國術人員、拳擊人員、滑雪、馬術、雪車、滑翔機具、汽車、機車、動力及無動力飛行載具、鐵人三項、相撲、合氣道、衝浪、高空彈跳、角力、摔角、馬球...等)、航運客貨輪駕駛及工作人員。

(二) 罹患精神官能症者不予承保。

(三) 身體狀況已達殘廢等級 1-3 級者不予承保。

五、參加社員如中途因職業變更為上述不承保職業類別時須辦理退保。

六、生效日期：(1) 社員於申請參加後，須於每月 25 日前將參加名冊送達協會  
(先傳真後寄正本)，始能於次月一日起生效，退保時亦同。

(2) 每年加、退保申請受理至次年 4 月 25 日為止。

\* 詳細互助基金內容請參閱保單條款及批註書之規定。



## Q: 儲蓄互助社教導社員什麼?

儲蓄互助社除了教導社員儲蓄、節儉和善用金錢以外，教導社員下列的事項：

**自信與自尊：**儲蓄互助社是一個自有、自治、自享的互助團體，社員不要求外界的幫助，他們信賴自己，他們用的是自己的錢，他們信任自己的能力可以把錢作適當的運用，他們不接受別人的施捨（消極的救濟）而只靠自己幫助自己（積極的自助互助）。

**樂於盡責：**儲蓄互助社所有的錢是屬於社員的，社員因而會產生一種關心運用這些錢的責任感。儲蓄互助社是全體社員自己經營的一種社會事業，所有的理事、監事是由大家從社員中選出的，他們有一定的任期，因此社員們經社員大會選舉都有機會承擔肩負經營儲蓄互助社的責任。

**互相信賴：**以小額無擔保放款為主（即相信貸款人的人格和能力可以按期償還，而較不以其他財物作抵押）。當貸款數目較大的時候，最常用的保證方式是由其他社員擔保。當然，必要時，儲蓄互助社仍然有權要求以財物的抵押作為保證。

**領導才能：**儲蓄互助社能透過社務的管理、業務的經營及領導與成長的訓練，如：會議主持要領、團康與溝通技巧、領導與說話藝術、情緒管理與人際關係等，培養幹部的專業知能。

**民主管理：**儲蓄互助社是社員們所擁有，是由社員自己管理。所有規章的訂定及會議的舉行都是充分討論發言並少數服從多數的。不論社員持有股金或貸款多少，均只有一票的投票權。

**志願服務：**儲蓄互助社為服務社員，一切營運考量以社員的公益為基準，因此選出的幹部皆為義務職，不得支領薪酬，此制度性的規範在確保儲蓄互助社的「非營利」及「無私利」本質，使社的營運可更公平、公正對待每一位社員，不因少數人的利益或特別差異而損害其他社員的權益。



# 《業務報告》

月份	社員人數	平均儲蓄額	儲蓄率	股金總額	貸款總額	資產總額	貸放比
109/1	1707	550	96.07%	246,647,113	71,213,643	286,916,463	25.93%
109/2	1704	603	96.07%	246,294,772	71,954,830	286,272,965	26.24%
109/3	1702	558	95.42%	246,621,075	74,109,241	286,076,537	26.98%
109/4	1698	1166	95.70%	247,850,948	74,850,040	287,231,744	27.12%

項目	社員團體互助基金		人壽儲蓄互助基金		貸款安全互助基金		防癌互助基金		松年互助基金		幹部互助基金	
	筆數	理賠金額	筆數	理賠金額	筆數	理賠金額	筆數	理賠金額	筆數	理賠金額	筆數	理賠金額
1	2	104000	1	194,225	0	0	1	8400	0	0	0	0
2	1	30500	0	0	0	0	1	47600	0	0	0	0
3	3	104500	2	256950	0	0	1	8400	0	0	2	3000
4	1	7000	1	290800	0	0	0	0	0	0	1	10000
合計	7	246000	4	7419755	0	0	3	64400	0	0	3	13000
本年度理賠·筆數：17·總額\$1,065,375 元												
備註												

- \*本社辦公時間：周一至週五上午九時至下午五時。
- \*放款審核時間：每周二晚間19:00起
- \*超過股金之貸款申請：  
請配合於每周一下午15:00前提出，以利安排晤談。
- \*另忙碌的您可利用匯款管道：

		
營業部	中華分行	中興分行
銀行代碼 147	銀行代碼 103	銀行代碼 006
帳號：02-3-0979679	帳號：0833-50-0126329	帳號：0500-765-671399
戶名：台中市道明儲蓄互助社		

